



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

de l'Assemblée

Le mercredi 6 juin 2018 — N° 346

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 40.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

M. Bourgeois (Abitibi-Est) fait une déclaration afin de souligner la tenue du Gala des Miroirs organisé par le Conseil territorial de la jeunesse d’Abitibi-Est.

---

M. Gendron (Abitibi-Ouest) fait une déclaration afin de souligner la présence des finissants de la promotion de 1962 du séminaire de Sherbrooke.

---

M. Carrière (Chapleau) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Suzanne Clément pour ses 45 années de carrière dans l’enseignement.

---

M. Jolin-Barrette (Borduas) fait une déclaration afin de souligner le 15<sup>e</sup> anniversaire de l’école d’éducation internationale de la municipalité de McMasterville.

---

M. Polo (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de rendre hommage à trois clubs de pétanque de la circonscription de Laval-des-Rapides pour leur contribution au maintien d’une vie active chez les aînés.

**6 juin 2018**

---

M. Lelièvre (Gaspé) fait une déclaration afin de remercier les électeurs de la circonscription de Gaspé pour leur confiance envers leur député.

---

Mme de Santis (Bourassa-Sauvé) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Carmin Balthazar pour son engagement bénévole.

---

M. Fortin (Sherbrooke) fait une déclaration afin de rendre hommage au lieutenant Stéphane Rioux, instigateur de l'événement Déjeunons en cœur avec la police.

---

Mme Léger (Pointe-aux-Trembles) fait une déclaration afin de souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme L'Alternative, Centre de jour en santé mentale.

---

À 9 h 51, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 h 07.

---

**6 juin 2018**

---

Moment de recueillement

**Présentation de projets de loi**

Mme Weil, ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 188 Loi modifiant la Loi électorale et d'autres lois concernant la protection des renseignements personnels des électeurs

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 188.

---

Mme Jean (Chicoutimi) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 1195 Loi concernant la lutte contre les retards de paiement dans les transactions commerciales

La motion est adoptée.

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 1195.

**6 juin 2018**

---

### **Dépôts de rapports de commissions**

M. Pagé (Labelle), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles qui, le 5 juin 2018, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 184, Loi favorisant l'établissement d'un service public de recharge rapide pour véhicules électriques.

(Dépôt n° 4435-20180606)

### **Dépôts de pétitions**

Mme Lamarre (Taillon) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 2 953 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la révision du mode de rémunération des médecins et l'accès aux services de santé et aux services sociaux.

(Dépôt n° 4436-20180606)

---

M. Rochon (Richelieu) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 732 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le rétablissement des postes de direction en santé et services sociaux sur le territoire Pierre-De Saurel.

(Dépôt n° 4437-20180606)

---

**6 juin 2018**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,  
M. Bolduc (Mégantic) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 724 citoyens et citoyennes du Québec,  
concernant le financement de la mise à niveau de la route 257 dans le Haut-Saint-  
François.

(Dépôt n° 4438-20180606)

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,  
M. Bolduc (Mégantic) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 234 citoyens et citoyennes du Québec,  
concernant le financement de la mise à niveau de la route 257 dans le Haut-Saint-  
François.

(Dépôt n° 4439-20180606)

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement,  
M. Rochon (Richelieu) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 448 citoyens et citoyennes du Québec,  
concernant le rétablissement des postes de direction en santé et services sociaux  
sur le territoire Pierre-De Saurel.

(Dépôt n° 4440-20180606)

### **Questions et réponses orales**

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

**6 juin 2018**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Bergeron (Verchères) dépose :

Copie d'un extrait de document concernant des arrestations prévues en avril 2016.

(Dépôt n° 4441-20180606)

### **Votes reportés**

L'Assemblée tient le vote reporté, le 5 juin 2018, sur la motion de M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, proposant que le projet de loi n° 186, Loi concernant l'acquisition de voitures additionnelles pour le métro de Montréal, soit adopté.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 474 en annexe)

Pour : **115** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, le projet de loi n° 186 est adopté.

### **Motions sans préavis**

Mme Jean (Chicoutimi), conjointement avec M. Lelièvre (Gaspé) et Mme Ouellet (Vachon), présente une motion concernant le phénomène des retards de paiement; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Mme Soucy (Saint-Hyacinthe) présente une motion concernant le futur parc éolien Apuiat et Hydro-Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

**6 juin 2018**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, conjointement avec Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, M. Turcotte (Saint-Jean), M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis), M. Khadir (Mercier), M. St-Denis (Argenteuil) et M. Lelièvre (Gaspé), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 22<sup>e</sup> Semaine québécoise des personnes handicapées, qui a lieu cette année du 1<sup>er</sup> au 7 juin, sous le thème « Ensemble, bâtissons une société plus inclusive! ».

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Nadeau-Dubois (Gouin), conjointement avec Mme David, ministre responsable de l'Enseignement supérieur et ministre responsable de la Condition féminine, Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. Lelièvre (Gaspé), propose :

QUE l'Assemblée nationale salue les élèves du Pensionnat Saint-Nom-de-Marie et d'autres écoles qui se sont mobilisées pour se réapproprier le contrôle sur leur corps et leur apparence, dans la foulée du mouvement des « carrés jaunes »;

QUE l'Assemblée nationale encourage les directions d'écoles du Québec à engager un dialogue avec les élèves au sujet des codes vestimentaires, dans une perspective d'égalité entre les hommes et les femmes.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

---

**6 juin 2018**

---

Conformément à l'article 186 du Règlement, Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose :

QUE soit révoqué l'ordre de renvoi du projet de loi d'intérêt privé n° 240, Loi concernant La Fabrique de la paroisse Saint-Jacques-le-Majeur, à la Commission des finances publiques et prévoyant que le ministre des Finances en soit membre.

La motion est adoptée.

---

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose :

QUE le projet de loi d'intérêt privé n° 240, Loi concernant La Fabrique de la paroisse Saint-Jacques-le-Majeur, soit renvoyé pour consultation et étude détaillée à la Commission des institutions et que la ministre de la Justice soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 141, Loi visant principalement à améliorer l'encadrement du secteur financier, la protection des dépôts d'argent et le régime de fonctionnement des institutions financières;
- la Commission de l'économie et du travail, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 176, Loi modifiant la Loi sur les normes du travail et d'autres dispositions législatives afin principalement de faciliter la conciliation famille-travail;

**6 juin 2018**

---

- la Commission des institutions, afin d’entreprendre l’étude détaillée du projet de loi n° 128, Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d’un encadrement concernant les chiens;
- la Commission de l’aménagement du territoire, afin d’entendre les intéressés et procéder à l’étude détaillée du projet de loi d’intérêt privé n° 236, Loi concernant la Ville de Sherbrooke;
- la Commission de l’économie et du travail, afin d’entendre les intéressés et procéder à l’étude détaillée du projet de loi d’intérêt privé n° 237, Loi modifiant la Loi de la Société du port ferroviaire de Baie-Comeau – Hauterive;
- la Commission des finances publiques, afin d’entendre les intéressés et procéder à l’étude détaillée du projet de loi d’intérêt privé n° 235, Loi modifiant la Loi concernant L’Industrielle-Alliance Compagnie d’Assurance sur la Vie;
- la Commission des institutions, afin d’entendre les intéressés et procéder à l’étude détaillée des projets de loi d’intérêt privé suivants, et ce, dans l’ordre ci-après indiqué : le projet de loi n° 238, Loi concernant les immunités accordées à l’Agence mondiale antidopage; le projet de loi n° 240, Loi concernant La Fabrique de la paroisse Saint-Jacques-le-Majeur; le projet de loi n° 241, Loi visant à déclarer la compétence d’un célébrant.

Et du consentement de l’Assemblée pour déroger à l’article 143.1 du Règlement, il convoque :

- la Commission de la culture et de l’éducation, afin d’entreprendre des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l’égard du projet de loi n° 400, Loi modifiant la Loi concernant la succession de l’honorable Trefflé Berthiaume et la Compagnie de Publication de La Presse, Limitée.

**6 juin 2018**

---

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, donne l'avis suivant :

- la Commission de l'aménagement du territoire se réunira en séance de travail afin d'approuver le rapport de la Commission relativement au mandat d'initiative portant sur l'accès aux services financiers de proximité en région.

---

## **AFFAIRES DU JOUR**

### **Projets de loi du gouvernement**

#### *Prise en considération de rapports de commissions*

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission de la santé et des services sociaux qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 157, Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière, ainsi que les amendements transmis par Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, M. Pagé (Labelle), M. Jolin-Barrette (Borduas) et M. Khadir (Mercier).

Les amendements sont déclarés recevables.

Un débat s'ensuit.

---

À 13 heures, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

---

**6 juin 2018**

---

Les travaux reprennent à 15 heures.

---

L'Assemblée poursuit le débat sur la prise en considération du rapport de la Commission de la santé et des services sociaux qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 157, Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière, ainsi que sur les amendements transmis par Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, M. Pagé (Labelle), M. Jolin-Barrette (Borduas) et M. Khadir (Mercier).

Le débat terminé, les amendements de Mme Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, sont adoptés.

Les amendements proposés par M. Pagé (Labelle) aux articles 15, 21.1, 21.2 et 54.1, édictés par l'article 12 du projet de loi, sont successivement mis aux voix et rejetés.

Les amendements proposés par M. Jolin-Barrette (Borduas) et M. Khadir (Mercier) sont rejetés.

Le rapport amendé est adopté.

#### *Adoption*

M. Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, propose que le projet de loi n° 185, Loi reportant la prochaine élection scolaire générale et permettant au gouvernement d'y prévoir l'utilisation d'un mode de votation à distance, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée à la majorité des voix et, en conséquence, le projet de loi n° 185 est adopté.

---

Mme Thériault, ministre responsable de la Protection des consommateurs et de l'Habitation, propose que le projet de loi n° 178, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la protection du consommateur, soit adopté.

**6 juin 2018**

---

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 178 est adopté.

*Prise en considération de rapports de commissions*

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des institutions qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 140, Loi concernant les services dont bénéficie un ancien premier ministre.

Après débat, le rapport est adopté.

---

M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, propose l'ajournement des travaux au jeudi 7 juin 2018, à 9 h 40.

La motion est adoptée.

---

À 16 h 07, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 7 juin 2018, à 9 h 40.

**6 juin 2018**

---

**SANCTION DE PROJETS DE LOI**

Le mercredi 6 juin 2018, à 18 h 10, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, de M. D'Amour, ministre délégué aux Affaires maritimes, de M. Bourgeois (Abitibi-Est) et de M. Morin (Côte-du-Sud), les représentants du premier ministre, et de Mme Durepos, directrice du service de la séance et représentante du secrétaire général, il a plu à l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner les projets de loi suivants :

- n° 178 Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant la protection du consommateur
- n° 185 Loi reportant la prochaine élection scolaire générale et permettant au gouvernement d'y prévoir l'utilisation d'un mode de votation à distance
- n° 186 Loi concernant l'acquisition de voitures additionnelles pour le métro de Montréal

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**

6 juin 2018

---

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports :

(Vote n° 474)

POUR - 115

Anglade (PLQ)	Drolet (PLQ)	Legault (CAQ)	Richard (PQ)
Arcand (PLQ)	Fortin (PLQ)	Léger (PQ)	Roberge (CAQ)
Auger (PLQ)	(Pontiac)	Leitão (PLQ)	Rochon (PQ)
Barrette (PLQ)	Fortin (PLQ)	Lelièvre (IND)	Rotiroti (PLQ)
Bergeron (PQ)	(Sherbrooke)	Lemay (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Bernier (PLQ)	Fournier (PQ)	Lessard (PLQ)	Roy (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Marie-Victorin)	Lisée (PQ)	(Montarville)
Billette (PLQ)	Fournier (PLQ)	Maltais (PQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (PLQ)	(Saint-Laurent)	Marceau (PQ)	(Bonaventure)
Blais (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Martel (CAQ)	Samson (CAQ)
Blanchette (PLQ)	(Jonquière)	Matte (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Giguère (PLQ)	Melançon (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Girard (PLQ)	Ménard (PLQ)	Simard (PLQ)
Boucher (PLQ)	Guilbault (CAQ)	Merlini (PLQ)	(Dubuc)
Boulet (PLQ)	Habel (PLQ)	Montpetit (PLQ)	Soucy (CAQ)
Bourcier (PQ)	Hardy (PLQ)	Moreau (PLQ)	Spénard (CAQ)
Bourgeois (PLQ)	Heurtel (PLQ)	Morin (PLQ)	St-Denis (IND)
Busque (IND)	Hivon (PQ)	Nadeau-Dubois (IND)	St-Pierre (PLQ)
Caire (CAQ)	Huot (PLQ)	Nichols (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Carrière (PLQ)	Iracà (PLQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Jean (PQ)	(René-Lévesque)	Therrien (PQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellette (PLQ)	Traversy (PQ)
Charlebois (PLQ)	Kelley (PLQ)	Pagé (PQ)	Tremblay (PLQ)
Chevarie (PLQ)	Khadir (IND)	Paradis (CAQ)	Turcotte (PQ)
Cloutier (PQ)	Kotto (PQ)	(Lévis)	Vallée (PLQ)
Coiteux (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Vallières (PLQ)
Couillard (PLQ)	Lamarre (PQ)	Plante (PLQ)	Vien (PLQ)
Cousineau (PQ)	Lamontagne (CAQ)	Poëti (PLQ)	Villeneuve (PQ)
D'Amour (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Poirier (PQ)	Weil (PLQ)
D'Amours (CAQ)	LeBel (PQ)	Polo (PLQ)	
David (PLQ)	Leclair (PQ)	Proulx (PLQ)	
de Santis (PLQ)	Lefebvre (CAQ)	Reid (PLQ)	